

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1966-1967.

1<sup>er</sup> DECEMBRE 1966.

**Projet de loi contenant le budget des Services du  
Premier Ministre pour l'exercice 1967.**

PROJET TRANSMIS PAR  
LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS (1).

## ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1967 afférentes au budget des Services du Premier Ministre et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 93.934.000 francs pour la Section I : « Secteur Premier Ministre », de 220.192.000 francs pour la Section II : « Secteur Fonction publique » et de 362.085.000 francs pour la Section III : « Secteur Politique scientifique ».

## ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 650.000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des Section I : « Secteur Premier Ministre » et Section III : « Secteur Politique scientifique » et d'un montant maximum de 400.000 francs aux comptables extraordinaires de la Section II : « Secteur Fonction publique ».

(1) Pour le tableau budgétaire, voir Doc. Chambre 4-V (sess. 1966-1967) n° 1.

R. A 7265

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-V (Session de 1966-1967) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

29 et 30 novembre et 1 décembre 1966.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1966-1967.

1 DECEMBER 1966.

**Ontwerp van wet houdende de begroting van de  
Diensten van de Eerste Minister voor het  
dienstjaar 1967.**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE  
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS (1).

## EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1967 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven betreffende de begroting van de Diensten van de Eerste Minister, worden kredieten geopend ten bedrage van 93.934.000 frank voor Sectie I : « Sector Eerste Minister », van 220.192.000 frank voor Sectie II : « Sector Openbaar Ambt » en van 362.085.000 frank voor Sectie III : « Sector Wetenschapsbeleid ».

## ART. 2.

In afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 650.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van Sectie I : « Sector Eerste Minister » en van Sectie III : « Sector Wetenschapsbeleid » en tot een maximum bedrag van 400.000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van Sectie II : « Sector Openbaar Ambt ».

(1) Voor de begrotingstabel, zie Gedr. St. Kamer 4-V (zitt. 1966-1967) n° 1.

R. A 7265

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

4-V (Zitting 1966-1967) :

- 1 : Ontwerp van wet;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

29 en 30 november en 1 december 1966.

## ART. 3.

Le Premier Ministre, le Ministre-Secrétaire d'Etat, Adjoint au Premier Ministre pour l'Economie régionale et le Ministre-Secrétaire d'Etat à la Fonction publique sont autorisés à accorder des provisions aux avoués, experts et huissiers de justice qui interviennent pour le compte de leurs services.

## ART. 4.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 20.000 francs pour chacune des trois Sections et dont il sera justifié ultérieurement, peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

## ART. 5.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> décembre 1966.

*Le Président  
de la Chambre des Représentants,*

## ART. 3.

De Eerste Minister, de Minister-Staatssecretaris, Adjunct bij de Eerste Minister voor de Streekeconomie en de Minister-Staatssecretaris voor het Openbaar Ambt worden gemachtigd provisies te verlenen aan pleitbezorgers, experten en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van hun diensten optreden.

## ART. 4.

Gezien het spoedeisend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op het Rekenhof, mogen achtereenvolgende voorschotten van ten hoogste 20.000 frank voor elk der drie Secties en die later zullen verantwoord worden, aan de rekenplichtige toegestaan worden die belast is met de vereffening van de hulpelden en toelagen van sociale aard.

## ART. 5.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafenis kosten geschiedt volgens de regels vastgelegd door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

Brussel, 1 december 1966.

*De Voorzitter  
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

J. VERCAUTEREN.  
M. VERLACHT-GEVAERT.